



SULLAIR EUROPE
Zone des Granges - B.P. 82
42602 MONTBRISON CEDEX FRANCE



DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE
E.C. DECLARATION OF COMPLIANCE
EG KONFORMITÄTSEKLRÄUNG

DICHIARAZIONE 'CE' DI CONFORMITA'
DECLARACION 'CE' DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO 'CE' DE CONFORMIDADE

Le Fabricant ci-dessus nommé, déclare que les machines désignées ci-après sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :
Directive Machines 98 / 37 / CE
Directive Réservoirs à pression simple 87 / 404 / CE
Directive Bruit des matériels extérieurs 2000 / 14 / CE :
- Organisme notifié : LNE N°0071 1, rue Gaston Boissier
75724 Paris Cedex 15
- Procédure de mise en conformité : annexe 6

Fait à MONTBRISON
le 22-12-2005

F. FERRO
Responsable Qualité

Il produttore, summenzionato, dichiara che i dispositivi descritti in questa documentazione sono conformi alle disposizioni e alle direttive comunitarie e certifica che tali direttive trovano applicazione nelle rispettive disposizioni giuridiche nazionali :
Direttiva sui macchine 98 / 37 / CE
Direttiva sui serbatoi a pressione semplice 87 / 404 / CE
Direttiva sui rumori dei materiali esterni 2000 / 14 / CE :
- Ente interessato: LNE N°0071 1, rue Gaston Boissier
75724 Paris Cedex 15
- Procedure per rilascio conformità : appendice 6

Effettuata a MONTBRISON F. FERRO
il 22-12-2005 Responsabile Qualità

The Manufacturer named above declares that the machines described hereafter comply with the provisions of the following directives and the national legislation transforming them:
Machinery Directive 98 / 37 / EC
Directive 87 / 404 / EC relating to simple pressure tanks
Directive 2000 / 14 / EC relating to noise emission by equipment used outdoors
- Notified body: LNE no. 0071 1 rue Gaston Boissier
75724 Paris Cedex 15
- Compliance procedure: Annex 6

Produced at MONTBRISON
22-12-2005

F. FERRO
Quality Manager

El fabricante indicado en el encabezamiento, declara que las máquinas relacionadas más abajo son conformes con las disposiciones de las directivas siguientes y con la legislación nacional que las transponen:
Directiva de Máquinas 98 / 37 / CE
Directiva de depósitos a presión simple 87 / 404 / CE
Directiva de ruido de los materiales externos 2000 / 14 / CE:
- Organismo notificado: LNE N° 0071 1, rue Gaston Boissier
75724 Paris Cedex 15
- Procedimiento de conformidad: anexo 6

Realizado en MONTBRISON
el 22-12-2005

F. FERRO
Responsable de Calidad

Der oben genannte Hersteller erklärt hiermit, dass seine unten bezeichneten Maschinen den Vorschriften der folgenden Richtlinien und den für den Transport bestimmten nationalen Gesetzgebungen entsprechen.
Richtlinie Maschinen 98 / 37 / EG
Richtlinie einfacher Druckbehälter 87 / 404 / EG
Richtlinie Geräusch von Außenmaterialien 2000 / 14 / EG :
- Zustellungsstelle: LNE N°0071
1, rue Gaston Boissier 75724 Paris Cedex 15
- Konformitätsverfahren: Anhang 6

Ausgestellt in MONTBRISON
am 22-12-2005

F. FERRO
Qualitätsleiter

O Fabricante supramencionado declara que as máquinas adiante indicadas se encontram em conformidade com as disposições legais das directivas que se seguem, bem como com a legislação nacional aplicável:
Directiva Máquinas 98/37/CE
Directiva Recipientes sob pressão simples 87 / 404 / CE
Directiva Emissões Sonoras para o Ambiente do Equipamento para Utilização no Exterior 2000 / 14 / CE:
- Organismo acreditado: LNE N°0071
1, rue Gaston Boissier 75724 Paris Cedex 15
- Procedimento de colocação em conformidade: anexo 6

Feito em MONTBRISON
aos 22-12-2005

F. FERRO
Director de Qualidade

Désignation	Type	Puissance (kW)	Niveau mesuré L _{WA} (dB)	Niveau garanti L _{WA} (dB)
Compresseur	S 35 / S 38	18	97	98
Compresseur	SE 18.5	18.5	97	98
Compresseur	S 45 / S 48	19.5	97	98
Compresseur	SE 22	22	97	98
Compresseur	S 55 / S 58	24	97	98
Compresseur	S 65	30	97	98
Compresseur	SE 30	30	97	98
Compresseur	S 85	37	97	98
Compresseur	S 115	57	98	99